

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΝΘΑΝΕΤΕ

Η ΓΟΝΙΜΟΤΗΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Ο έλεφαντας, ή καμπύλα και τό αλογο σπανίως γεννούν περισσότερα τον τέκνα.

Η λέαινα, 1, συγνύτερα 2-3 και κάποτε ή η περισσότερα.

Η γονιμότης τοῦ κουνελοῦ εἶναι καταπληκτική. Άγχιστε νά γεννάν σε ήλικια ή μηνών και φθάνει στοὺς 7 έτησιος. Εἰς ξυστον δὲ τοκετὸν φέρει στὸ φῶς 4-12 και περισσότερα τέκνα.

*Υπόλογίζετο; δηλαδί, ότι ξενός κουνελῶν ἀριέμενον νὰ πολλαπλασιάζεται ὑπὸ εὐνοίας συνθήκαις, μπορεῖ ἐντὸς 4 ἔτῶν νὰ γεννήσῃ 1,500,000 κουνελῶν!



στηκαν τὰ ψηφίσουν εἰδίκον νόμον γιὰ τὴν ξενότωσιν τοῦ.

Πρὸ τινων ἑτον πλέον τῶν δισκίλιων ἀνθρώπων, στὴν Νέαν Νότιον Ουνάλιν τῆς Αὐστραλίας, είχαν ὡς ἀποκλειστικὸν ἐπάγγελμα τὴν καταστροφὴν τῶν κουνελῶν!

Τὸ 1870 τέλος, ἡ Κυβέρνησις τῆς Βικτωρίας ἔν αὐστραλίᾳ ἐψήφισε πλειονεύτων 2 500.000 φρ., πρὸς καταστοφὴν τῶν κουνελῶν και προσφέρει, ἐπὶ πλέον και μέγα χρηματικὸν βραβεῖον σ' ἐκεῖνον ποὺ θὰ εὑρίσκει τὸ μένον τῆς πλήρους ξενότωσεως αὐτῶν.

Τὸ κουνέλια λόγῳ τοῦ διτι κατασκευάζουν τὶς φωλιές των μέσα στὴν γῆν, μποροῦν νὰ ξεθεμελώσουν δόλκαλο φρούριο σκάβοντας και ἀνοίγοντας ουραγίους στοῖς.

* * *

*Η περίοδος τῆς κυνοφορίας

Ἡ περίοδος τῆς κυνοφορίας τῶν σαρκοβόρων ζώων εἶναι μικροτέρα τῶν φυτοφάγων τοιούτων. Το νεογάν δὲ τὸν πόρων γεννῶντας διέλεστερα τὸν νεογάν τὸν δεντρέρων και δὲν ἀνοίγουν τοὺς ὄφθαλμοὺς τῶν ἀνὴρ πέρασθαις ἀρκετές ἡμέρες μετὸ τὸν τοκετόν.

Ἐκ τῶν φυτοφάγων ὁ ἐλέφας κυνοφορεῖ 20-21 μῆνας, ἡ καμπλοπάροδας 14 μῆνας, τὸ ζεπαράδι 12, ἡ βούβαλος 12, ἡ ὄνος 12, ἡ ἵππος πλέον τὸν 11 μῆνας, ἡ ρινόκερος 9 μῆνας, ἡ ἀγέλης 9, πολλὰ εἴδη ἐλάφων 8, τὸ πρόδαπτον και ἡ γίδα 5, ἡ γοργούνα 4. Ἐκ τῶν τριπτικῶν δὲ κάστων 4 μῆνας, τὸ τυφλοπόντυχο 31 ἡμέρας, τὸ κουνέλι 30-31 ἥμερα, ἡ γάτα 28. Ἐκ τῶν σαρκοβόρων δὲ μίκρων 6 μῆνας, ἡ λέαινα 108 ἡμέρας, ἡ ἀλεπού, ἡ λύκαινα και ἡ σκύλια 62-33 ἡμέρας. Ἐκ τῶν κηποειδῶν τῆς φύλαντος τῆς Προσιλαίδας 10 μῆνας. Ἐπίσης δὲ μέσος δροῦς τῆς πυροφορίας τῶν πιθήκων εἶνε 7 μῆνες.

Ἡ λῆνα ἐπωάζει 30 ἡμέρας, ὁ κύκνος 42, ἡ κότα 21, ἡ περιστερὰ 21, ὁ παπαγάλος 40.

* Φυσιολόγος

*

ΟΙ ΝΕΟΙ ΣΥΝΑΡΟΜΗΤΑΙ ΜΑΣ

Τὴν παρελθόνταν ἔβδομάδα ἐνεγράφησαν και ἀνενέωσαν τὰς ἔγγραφας τῶν οἱ κάτων συνδρομήτων μας.

Α: Εθεψιαλῆς Δ., Κατέστης, Μοβούλα Δαπότες, 1. Αναστασιάδης, Θεώνη Χάλας Ισάννας Σεδέρη, Άλ., Κέτσης, Ιωάννης Τοσκούνης, Γ. Μανωλάκης Πλ. Ποντιάτης, Ψυγαγούκος Σύλλογος Λαυρίου, Α. Ποντόπαπας, Λασταρί, Στενδούπολης, Α. Μανδρέκης, Βαριθήση Η. Βαριθήσης, Σοφία Κωμανήνη, Αναστασία Χατζόγιον, Ελήνης Γολαντών, Α.Π. Εισαγαγήτης Χρ. Παπαδημητρίου, Δ. Οικονόμης, Α. Παπαδοπούλος, Βούλα Φαρρού, Α.χ. Βασιλανοπούλος, Θεός Δουκάρησσος, Π. Κολας, Χρ. Μανιάτης, Ηλίας Αλεξανδρούλος, Α. Δερβέκης, Πάγκαλος. Μήτιος Μουσαγείος Αθαν. Παντες, Αγγελος Μετίος.

και ἀλλο πειδ ἀδύντο κατόπιν, τοὺς ἔκανε ν' ἀφῆσον σχεδὸν τὸ δχοῖν.

— Τράβι ! φώναξε δι Γιώργης. Τράβι ! θάμπλεξε πουθενά και δὲν ἀνέβανεν... Τράβι ! Τράβι !

Μὲ δῆλο τους τὴν δῆναι τραβούνταν μὲ κόπο ἐκατοστὸ ἐκατοστὸ. Συγχρόνως ἀκούσαν ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ πηγαδιοῦ σᾶν ἤχο πάλης και μαζὶ μὲ φοβερή κραυγὴ τρόμου.

— Τι βάρος ! εἶπε λαφαρόμενος δι Γιώργης. Θάμπλεξε χωρὶς ἄλλο. Ερφάνας :

— Μείνετε ήσυχος. Γιά τὸ Θεό ! μὴ τινάξεσθε.

Και πρόγραμμα δύνατα τραπέταμα ἐδόνονταν τὸ σχυνι και οἱ δύναρες ἐτραβούνταν μὲ στεναγμὸ ἐξαντλήσεως.

— Πάρει καλά, κύρω! εἶπε τέλος δι Γιώργης μὲ χαρά. Είχε βάλη τὸ άνοιξη στὸ χειλός τοῦ πηγαδιοῦ κι' ἐτραβούσθε.

Πλησίαζε... Ἀκόμη μια...

... Και παρουσιάσθηκε τὸ πελιδόν πρόσωπο ἐνὸς πτερώματος μὲ λάσπη στὸ μάτια και τὰ σουθούνια.

Μετὰ ἔναν τευτερόλεπτο — πολὺ ἀργά — δι Γιώργης εἶδε νὰ παρουσιάζεται τὸ κάτων πρόσωπο τοῦ κυρίου τοῦ... Είχε ήδη παραπέτη τὸ σχοινὶ μὲ κραυγὴ φρέσκης. Τὸ δύο σώματα ξανάπεσαν!

— Ήλιθεύ ! ἔρωνάμε Μάρομ.

— Τρέχει, εἶπε δι Γιώργης, τρέχει νὰ φέρεις ένα ἄλλο σχοινὶ.

*Εσυνει πάνω ἀπὸ τὸ πηγάδι κι' ἐφωνάξει, ἔνω δι Μπόμπι ἐτρέχει πρὸς τοὺς σταύλους, ἀλλά μόνο ἡ ἤχο τῆς δικῆς του φωνῆς τοῦ ἀπάντησε.

Μετάφρ. Φλέδη

ΞΕΝΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

[Τοῦ Λ. Στεκέττη]

*Ηταν ζειμότρας βράδυ και μούροι μὲ στὴ φοτιὰ μὲ μάτια δειλασσέντα φυγόμαστε τὰ ποδῶνα μας τὰ χρόνια, στὸ δειλά μαθητούδια έρωτεμένα.

*Εκείνη τὸ κεφάλι εἶχε γερμένο στὸ κέντημα κι' εγώ ψηλά θωρούσα κι' ἐντὸ δερ ἐβλέπομεστο φραντούν— μὲ έπινταζε κι' ἐγώ την ἐκντούσα.

*Κι' ἐσκέφητη : — Γιὰ ἔνα χαμογέλιο στὸ σούδιν τοῦ νοῦ τὰ ώφαλα λοιλούδια και τὸ θερμὸ τὸ αἷμα μου ἀφ' τῆς φλέρες θὲ τάχνα για σὲ με στὸ τραγούδι.

*Όταν ἐκείνη ὅλόρομη οηρώθη, μούβλας τὰ δύο κέρα μας παλλάι μενούσιοι πούτσηρη, δειλή μου φιλούσιε :

*Αχ! πόνο ο ἄγαπω! Γ' οποίς, καρδιάμου;

Μετάφρασις Κ. Κτιροφύλα

ΕΠΩΔΗ ΧΙ

[Τοῦ Ορκτίου]

*Έχον τὰ καιροὺς ἀγάπεις πέτρει φρογή και μόνη. Α' ιταλοῦν ἀπ' τὸ φροῦρα κι' θάλασσες, τὰ δάση.

*Άδελφα μου, ἡσ αοτούσωμε τὴν ὥρα ἐδόν στὸ στίπη, κι' ἀρόν την πόδια μας βραστοῦν κι' η νότη μας ἀνθίζει τὸ γέρο πόνο δύος διώξουμε με τὴ θλιμένη τοῦ δημ.

*Ἄσθενης κάποιος τὸ γέλασον φρήνεις ἀπ' τὸ πατητῆρι μι' μη μικότιμο. Πίστοια δὲν θέλο πειά πάνοισον.

*Ιούς τὰ σαζέη ένας θέσος τὰ πράματα τῆς Ρόμπης. Τώρας τὰ καρδιές μας λαγαρούν τὴν ἀμονά τῆς λόρας, τώρας ζητοῦν τὴν μονούν τοῦ γάρδον τῆς Περσίας.

*Άσπονδη, μει είπε δι Κένταυρος στὸ Αχέλεα μέριμέα: « Ο παλλάριοι αίνητο, πούλεις θέα μητέρα, γιη τῆς Τροίας οι προσακεῖ, γιη πονή πάντης οι σημαντικοὶ οι δρόμοις. Σημέρεις. Μά η Μοίσης πατούδησ ουν δεν θέλον γά τρούχοις, κι' μάνια σου δέν θά οι πάνη στὸ πατημό παλάτι. Πίνοις δέν έχεις κροι και μέθα από τρούχον, είνε η γλυκεύ παρηγούν τῆς λόπης πον δαχγαρέσι.

Μετάφραση Π. Ραϊση

Η ΩΜΟΡΦΗ ΚΛΕΦΤΡΑ

[Τοῦ Ε. Wyndham]

Λει είχε πάγυ για τρούδ στὴν βρούδη άκρωμα, πού τὴν κλεψει της έκανε τὴν πρώτη, πού ἔκλεψε ἀπὸ τὸ χόρι τὴν λευκότη, και τὴν αὐγῆς τὸ τριανταφυλλέο κρόδα, τὴν ώμοφρα και μυωδαία τοῦ κρίνου, και τὴν φωνή τῆς καθορείνας και τοῦ απίνον.

*Η μαγαλύτερη κλεψυρά της τότες ήτοι,

ούν τὴν κλεψει της κάροις τῶν πατημάτων, κι' άσσομα παραγαλασσιν για τὸ μηρούλι της στόμα,

κι' απὸ τὰ κερασαδικα κι' ἀπὸ τὸ σταφύλι δρούσια και χρόδα μια τὰ φλογερά της γεινές.

Μικρή, αὐτές τὶς παδιακίσες ἔκανε κλεψεις, κι' δύο μεγάλωνει απ' την, μεγαλάνονταν με αὐτές.

και δαδεκα χρόνων, ἀπὸ την 'Αγροδιτή διούφεσσα της σάσας τοῦ μαγνήτη,

ἀπὸ την 'Ηρος μεγαλειο και καμάρι, κι' ἀπὸ την 'Αθηνᾶ τὸ πετῆμα και τὴν χάρι:

Μιά μέρ' ἀπὸ τὸν 'Αιτόλλωνα τὸ φῶς τοῦ νοῦ του,

τὴν ἀλλή τὶς ἀγίτεις τὸ οὐναροῦ του.

Και της Σειρήνες ἔκαμε μιά—μιά την τρέξη,

κι' δηλη ποια την προνή τους εἶχε κλέρη,

κι' έθαψαμε για τὴν κατεργάδα, πότε τους κλεψει τὴν τέχη στὴν κιθάρα.

*Οι λιάς της τὰ συγχωσει κα... συμφράσω μοι !

*ἔπησος θάρρος κι' ἔκλεψε και τὴν καρδιά μου.

*Έρωα ! ἀν έσων τῶν έρωτεμένων ο προστάτης,

ον κοινή τηρη για τὰ εγκλήματα της

και βάλε τηρη φυλακή στην ἀγκαλία μου,

τὰ τηρη τιμωρήσω ἐγώ με τὰ φιλά μου.

Μετάφραση Δημ. Στάπη